



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Officer, Janine Donovan: Email - janine.donovan@pwgsc.gc.ca or Fax No. (506) 636-4376.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 405  
Saint John  
New Bruns  
E2L 2B9

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Dredging - Tabusintac, NB   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EC015-162528/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                             |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>R.080536.001   | <b>Date</b><br>2016-03-01   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWB-020-3834  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWB-5-38221 (020)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                              |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-03-17</b>  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Atlantic Standard Time<br>AST |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Donovan, Janine PWB  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwb020                        |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(506) 636-5347 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(506) 636-4376                        |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

This Solicitation Amendment No. One (1) is raised to include the following addendum no. 1.

The following addendum to the tender documents is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

All other terms and conditions remain the same.

Addendum 1.

### **QUESTION AND ANSWER**

- Q1. Reference Specification Section 35 20 23, item 1.6.3.1. which states, "Measurement for payment will be based on cleared sections measure and observed each day. The final survey for acceptance, as per Section 35 20 23, Paragraph 1.17 will remain applicable so as to identify post dredge conditions."

What is the method utilized to quantify daily production for payment by means of "measure and observe"?  
Bathymetric survey? Hand (pole) measurements? Average (rated) machine production? Other?

- A1. Dredging will be measured in cubic metres in-place measurement, determined from sounding taken before after dredging, so as to establish depth of the cut, multiplied by the area of dredging at that depth. The Contractor and Departmental Representative will agree upon a method to verify the before and after soundings, and method will depend upon the Contractor's dredging method, and capabilities of the Contractor's electronic surveying program. However, before and after dredging data will be verified using the same method.